



TSP-307
denver.eu

2025



FR

Cet appareil et
ses accessoires
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTÈRIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

GEBRAUCHSANWEISUNG

Informationen zur Sicherheit

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor dem ersten Gebrauch des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

2. Warnung: Dieses Produkt enthält einen aufladbaren Lithium-Ionen-Akku.

3. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um Kauen und Verschlucken zu vermeiden.

4. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 Grad Celsius und 40 Grad Celsius. Umgebungen, die unter oder über dieser Temperatur liegen, können die Funktionalität beeinträchtigen.

5. Öffnen Sie niemals das Gerät. Berühren Sie nicht die Elektronik im Inneren des Geräts, da Sie sonst einen elektrischen Schlag bekommen könnten. Reparatur- oder Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

6. Nicht Hitze, Wasser, Staub (staubige Umgebung), Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aussetzen!

7. Bitte schützen Sie Ihre Ohren vor lauter Lautstärke. Laute Lautstärke kann Ihre Ohren schädigen und zu Gehörverlust führen.
8. Die drahtlose Bluetooth-Technologie kann nur in einem Bereich von etwa 10 m funktionieren. Die maximale Kommunikationsdistanz kann je nach Vorhandensein von Hindernissen (Menschen, Metallgegenstände, Wände usw.) oder der elektromagnetischen Umgebung variieren.
9. Die von einem Bluetooth-Gerät ausgestrahlten Mikrowellen können den Betrieb von elektronischen medizinischen Geräten beeinträchtigen.
10. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, kann es zu einem Brand oder Stromschlag kommen. Wenn Wasser oder ein Fremdkörper in das Gerät eindringt, stellen Sie die Verwendung sofort ein.
11. Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten USB-Kabel auf
12. Dieses Produkt unterstützt keine harmonisierte Schnellladung.
13. Verwenden Sie keine anderen als die Original-Zubehörteile zusammen mit dem Produkt, da dies die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen kann.
14. Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen. Das Produkt braucht sie, um die Wärme abzuführen.

Denver A/s behält sich das Recht auf Druckfehler vor. Denver A/s kann nicht für technische oder typografische Fehler verantwortlich gemacht werden und behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt und an den Handbüchern ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Sollten Sie Ungenauigkeiten oder Auslassungen feststellen, informieren Sie uns bitte unter der auf der angegebenen Adresse.

BITTE LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE FÜR DEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUF.

PACKUNGSGEHALT:

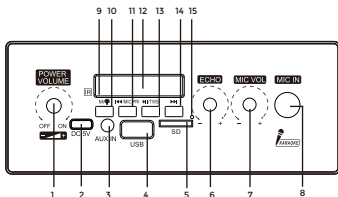
- . Sprecher
- . Kabelgebundenes Mikrofon
- . Ladekabel
- . Fernbedienung
- . Gebrauchsanweisung

TECHNISCHE

- . Lautsprecher: 12W
- . Arbeitsabstand: 10 Meter
- . Batterie Lithium-Batterie: 3,7 V, 2400 mAh
- . Nennspannung: DC 5V/1000MA
- . Aufladezeit: 4 -5 Stunden
- . Spielzeit: bis zu 3 Stunden
- . Stromverbrauch (im ausgeschalteten Zustand): 0.5W

- . Stromverbrauch (Standby in BT/SD/USB/AUX): 0.8W
- . Funktion: BT/AUX/USB/SD-Karte/TWS/Mikrofonanschluss

GEBRAUCHSANWEISUNG LAUTSPRECHER



1. Ein/Aus, Lautstärke auf/ab
2. Typ-C-Ladeanschluss
3. AUX-Eingang
4. USB
5. SD-Kartenschlitz
6. Echo für Mikrofon
7. Mikrofon-Lautstärke
8. Mikrofon in
9. Ferngesteuerter Empfänger
10. Modus/Lichtschalter
11. Vorherige Musik/Mikrofon Priorität
12. Led-Anzeige
13. Pause/Wiedergabe/TWS
14. Nächste Musik/Aufnahme
15. Ladekontrollleuchte

LADELAUTSPRECHER

- 1. Bitte laden Sie den Lautsprecher vor der ersten Benutzung vollständig auf!**
- 2. Der Lautsprecher sollte über ein Netzteil 5V/1A (nicht im Lieferumfang enthalten) mit Strom versorgt werden. Bitte verwenden Sie das mitgelieferte Ladekabel, stecken Sie das USB-C-Ende in den Ladeanschluss am Lautsprecher und das USB-A-Ende in den Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten).**
- 3. Während des Aufladens des Lautsprechers leuchtet die LED-Anzeige rot. Nach dem vollständigen Aufladen erlischt die Anzeige. Bitte entfernen Sie das Ladekabel nach dem vollständigen Aufladen.**

POWER ON/OFF

Drehen Sie den Knopf (1) nach rechts, um den Lautsprecher einzuschalten, und drehen Sie den Knopf (1) nach links, um den Lautsprecher auszuschalten. Sie müssen ihn über den Klick drehen, um ihn ein-/auszuschalten.

Energieverwaltung

1. Wenn Sie im AUX-Modus die Musikkwiedergabe über das Telefon unterbrechen, schaltet sich der Lautsprecher nicht automatisch aus. Wenn Sie die Musik über den Lautsprecher unterbrechen und 20 Minuten lang keine Bedienung erfolgt, schaltet sich der Lautsprecher automatisch aus.

2. Wenn im BT-Modus keine Nachrichten, Anrufe und APP-Benachrichtigungen auf dem Telefon eingehen und 20 Minuten lang keine Bedienung erfolgt, schaltet sich der Lautsprecher automatisch aus.

Wenn eine Nachricht, ein Anruf, eine APP-Benachrichtigung oder eine Bedienung eingeht, wird die Zeit für das automatische Ausschalten neu festgelegt.

3. Wenn im USB/SD-Kartenmodus 20 Minuten lang keine Bedienung erfolgt, schaltet sich der Lautsprecher automatisch aus.

BLUETOOTH-VERBINDUNG

Schalten Sie den Lautsprecher ein, er wechselt automatisch in den BT-Pairing-Modus, Sie hören eine Sprachansage. Schalten Sie die Bluetooth-Verbindung auf Ihrem Gerät ein, scannen/suchen Sie und wählen Sie "TSP-307". Nach der Kopplung ertönt eine Sprachansage, und Sie können mit der Musikwiedergabe beginnen.

MUSIKKONTROLLE

Drehen Sie während der Musikwiedergabe den Regler (1) nach rechts, um die Lautstärke zu erhöhen, und nach links, um sie zu verringern.

Drücken Sie kurz die Taste (11), um zur vorherigen Musik zu gelangen, und drücken Sie kurz die Taste (14),

um zur nächsten Musik zu gelangen.
Drücken Sie kurz auf die Taste (13), um Musik abzuspielen oder anzuhalten.

MODUS

Drücken Sie kurz die Taste (10), um zwischen den Modi BT/AUX/USB/SD-Karte zu wechseln.

LED-LICHT AN/AUS

Drücken Sie lange auf die Taste (10), um das Licht zu schalten.

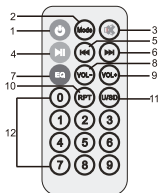
TWS VERBINDUNG

Der Lautsprecher unterstützt die TWS-Funktion, d. h. Sie können zwei gleiche Lautsprecher koppeln, um eine Stereofunktion zu erhalten. Schalten Sie dazu beide Lautsprecher ein, koppeln Sie sie aber nicht mit einem BT-Gerät. Drücken Sie lange auf die Taste (13) an einem der Lautsprecher. Sobald der Lautsprecher mit dem anderen verbunden ist, erscheint eine Aufforderung. Jetzt verhalten sich die Lautsprecher wie eine Bluetooth-Einheit, und Sie können Musik über zwei Lautsprecher wiedergeben.

MIKROFONFUNKTION

- 1. Schließen Sie das Mikrofon an den Mikrofonanschluss an, und Sie können die Mikrofonfunktion verwenden.**
- 2. Wenn Sie das Mikrofon verwenden, drehen Sie den Rechts/Links-Knopf (6), um das MIC-Echo zu erhöhen/verringern.**
- 3. Wenn Sie das Mikrofon verwenden, drehen Sie den Rechts/Links-Knopf (7), um die MIC-Lautstärke zu erhöhen/verringern.**
- 4. Die MIC-Prioritätsfunktion bedeutet, dass beim Singen oder Sprechen über das Mikrofon die Hintergrundmusik mit geringerer Lautstärke wiedergegeben wird. Drücken Sie lange auf die Taste (11), um die Vorrangfunktion MIC einzuschalten. Drücken Sie die Taste erneut lange, um die Funktion auszuschalten.**
- 5. Aufnahmefunktion: Drücken Sie im USB/SD-Kartenmodus lange auf die Taste (14), um die Aufnahmefunktion zu starten, und drücken Sie erneut lange auf die Taste, um den aufgenommenen Ton wiederzugeben.**

GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR DIE FERNBEDIENUNG



1.EIN/AUS

2.Umschaltmodus USB/SD-Karte /BT/AUX

3.Stummschalten des Lautsprechers

4.Pause/Wiedergabe

5.Frühere Musik

6.Nächste Musik

7.EQ-Modi

8.Lautsprecherlautstärke verringern

9.Lautsprecherlautstärke aufwärts

10.Repeat (Wiederholung einzelner oder ganzer Titel im USB/SD-Kartenmodus)

11.Umschaltmodus USB/SD-Karte

12.Zifferntasten: dienen zur Eingabe der Titelnummer bei Verwendung der USB/SD-Karte. Wenn Sie z. B. 9 drücken, wechselt der Lautsprecher zur Titelnummer 9 auf der USB/TF-Karte. Wenn Sie 1 und 9 drücken, wechselt der Lautsprecher zu Titel 19.

Die Fernbedienung enthält eine
CR-2025-Knopfzelle

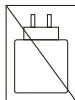
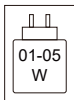
Bitte beachten Sie: Achten Sie bei der
Verwendung der Fernbedienung darauf, dass
die Fernbedienung auf den Empfänger des
Lautsprechers gerichtet ist und die
Erreichbarkeit gewährleistet ist.

Bitte beachten – Änderungen vorbehalten.
Irrtümer und Auslassungen in der
Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN,
URHEBERRECHTE DENVER A/S



Denver.eu



Elektrische und elektronische Geräte
einschließlich Batterien enthalten Materialien,
Komponenten und Substanzen, welche für Sie
und Ihre Umwelt schädlich sein können, wenn
die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische
und elektronische Altgeräte und Batterien)
nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der vorstehend abgebildeten durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol zeigt Ihnen, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt zu entsorgen sind.

Als Endverbraucher ist es wichtig, dass Sie Ihre verbrauchten Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen.

Alle Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder die sie von den Haushalten einsammeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Stadt/Gemeinde.

Hiermit erklärt Denver A/S, dass der Funkanlagentyp TSP-307 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: denver.eu und klicken Sie dann auf das SYMBOL Suche in der obersten Leiste der Webseite. Geben Sie die Modellnummer ein: TSP-307. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die Funkgeräte richtlinie (Richtlinie 2014/53/EU) unter downloads/other downloads finden können.

Betriebsfrequenzbereich: 70Hz-18Khz

Max. Ausgangsleistung: 12W

Bluetooth Frequency: 2402MHZ-2480MHZ

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dänemark

www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 - nave
16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 - 18 (poniedziałek - piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

